

# LAVANDERÍA

LAVANDARIA / BLANCHISSERIE

*Únicamente  
soluciones*



  
S.A  
**PRODER**  
PROFESIONAL



**PRODER** presenta la gama de productos tecnológicamente más avanzados del mercado para responder a las necesidades actuales de la lavandería institucional, comercial e industrial en calidad, resultados y rentabilidad. Todas las gamas de productos están acompañadas por el tradicional servicio de sistemas, asistencia técnica y de aplicaciones con la mayor cobertura geográfica.

Para **PRODER**, la misión principal es ayudar al profesional de la lavandería a ganar tiempo, reuniendo todos los elementos de la tecnología del lavado de ropa profesional y transmitirlos. El laboratorio de investigación y desarrollo de **PRODER** está en permanente contacto con los principales fabricantes de fibras textiles, maquinaria y lavanderías profesionales, para poner a su disposición nuestra experiencia y buen hacer, resumido en este catálogo.

**PRODER** apresenta a gama de produtos tecnologicamente mais avançados do mercado para garantir as necessidades atuais da lavanderia institucional, comercial e industrial em qualidade, resultados e rentabilidade. Todas as gamas de produtos estão acompanhadas pelo tradicional serviço de sistemas, assistência técnica e aplicações com a maior cobertura geográfica.

Para **PRODER**, a missão principal é assistir o profissional de lavanderia a ganhar tempo, reunindo todos os elementos da tecnologia da lavagem da roupa profissional e transmiti-los. O laboratório de investigação e desenvolvimento da **PRODER** está em permanente contacto com os principais fabricantes de fibras têxteis, maquinaria e lavandarias profissionais, para pôr a sua disposição nossa experiência e bom fazer, sintetizado neste catálogo.

**PRODER** présente la gamme de produits technologiquement, la plus avancées du marché pour répondre aux besoins actuelles de la blanchisserie institutionnelle, commerciale et industrielle que se soit au niveau du résultat, que de la rentabilité.

Toutes les gammes de produits sont accompagnées par le traditionnel service d'assistance technique et d'applications et cela sur un grand secteur géographique. La mission principale de **PRODER** est d'aider les professionnels de la blanchisserie à gagner du temps en leurs transmettant tous les éléments technique du laveur professionnel. Le laboratoire de recherche et développement de **PRODER** est en contact permanent avec les principaux fabricants de fibres textiles et de machines ainsi qu'avec les blanchisseries professionnelles, afin de mettre à leur disposition son expérience et sa propre technique, résumée dans ce catalogue.

*Únicamente  
soluciones*

*Unicamente  
soluções*

*Uniquement  
des solutions*



# LAVANDERÍA

LAVANDARIA / BLANCHISSERIE



## PROSOLID

Detergentes en polvo para el lavado de ropa  
Detergentes em pó para a lavagem de roupa  
Lessives en poudre pour le lavage du linge

P. 2 P. 3

## PROAD

Aditivos y recuperadores textiles  
Aditivos e recuperadores de têxteis  
Additifs et récupérateurs de textiles

P. 6 P. 7

## PROMATIC

Sistemas de dosificación  
Sistemas de doseamento  
Systèmes pour le dosage

P. 12

## PROLIQUID

Productos líquidos para el lavado de ropa  
Detergentes líquidos para a lavagem de roupa  
Lessives liquides pour le lavage du linge

P. 4 P. 5

## PROOX

Desmanchantes, oxidantes y blanqueantes  
Tira-nódoas, oxidantes e branqueadores  
Détachants, oxydants et produits blanchissants

P. 8 P. 9

## PROHIGIEN

Sistemas de medición  
Sistemas de medição  
Systèmes de mesure

P. 13

## PROSOFT

Suavizantes neutralizantes y aprestos  
Amaciadores, neutralizadores e goma  
Adoucissants, neutralisants et apprêts

P. 10 P. 11

# LEYENDA

LEGENDA / LÉGENDE



Especial mantelería  
Especial jogo de mesa  
Spécial linge de table



Ropa blanca  
Roupa branca  
Linge blanc



Ropa de color  
Roupa de cor  
Linge de couleur



Ropa blanca y de color  
Roupa branca e de cor  
Linge blanc et de couleur



Poliétileno baja densidad  
Polietileno baixa densidade  
Polyéthylène basse densité



Temperatura de trabajo  
Temperatura de trabalho  
Température de travail



Dosificación automática  
Dosagem automático  
Dosage automatique



Lavado a máquina  
Lavagem a máquina  
Lavage en machine



Pulverización directa  
Pulverização directa  
Pulvérisation directe



No utilizar clorados  
Não utilizar clorados  
Ne pas utiliser de chlor



Especial higiene sanitaria  
Especial higiene sanitária  
Spécial hygiène sanitaire



Perfumado  
Perfumado  
Parfum



Concentrado  
Concentrado  
Concentré



Suavizante  
Amaciador  
Adoucissant



Planchado a mano  
Engomado à mão  
Repassage manuel



Planchado a máquina  
Engomado à máquina  
Repassage automatique



Manchas de tinta  
Nódoas de tinta  
Taches d'encre



Manchas de cemento  
Nódoas de cimento  
Taches de ciment



Manchas de cosméticos  
Nódoas de cosméticos  
Taches de cosmétique



Manchas de salsas  
Nódoas de molho  
Taches de sauce

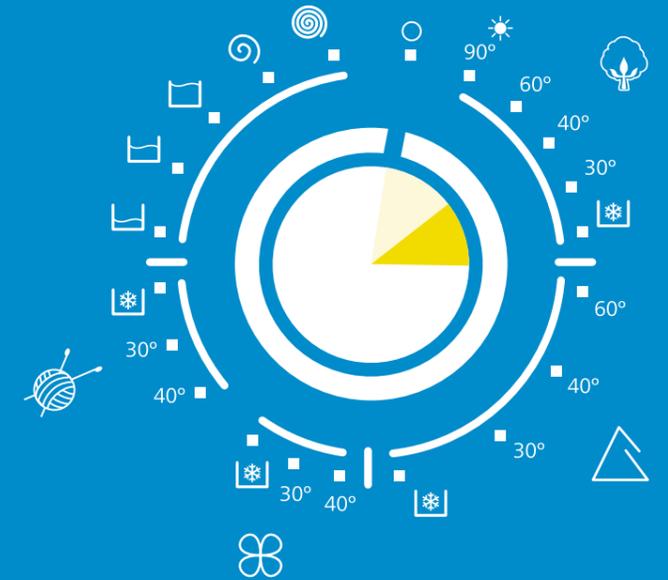
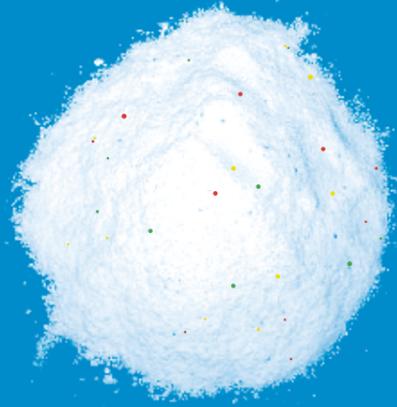
# Detergentes sólidos

## Prelavado y lavado

Detergentes sólidos **PRODER** para el prelavado y lavado automático de ropa blanca y de color. Formulaciones específicas para uso profesional, excelentes para la eliminación de todo tipo de suciedades en cualquier clase de tejido. Calidad, resultados y rentabilidad en lavanderías institucionales, comerciales e industriales.

Detergentes sólidos **PRODER** para a pré lavagem e lavagem automática de roupa branca e de cor. Formulações específicas para uso profissional, excelentes para a eliminação de todo tipo de sujidades em qualquer classe de tecido. Qualidade, resultados e rentabilidade em lavandarias institucionais, comerciais e industriais.

*Lessives solides PRODER pour le pré-lavage et le lavage automatique du linge blanc ou de couleur. Formulations spécifiques pour l'usage professionnel, pour l'élimination de tous types de saletés sur n'importe quelle sorte de tissu. Qualité, résultats et rentabilité dans les blanchisseries institutionnelles, commerciales et industrielles.*



# PROSOLID

Detergentes en polvo para el lavado y prelavado de ropa  
Detergentes em pó para a lavagem e pré-lavagem de roupa  
*Lessives en poudre pour le lavage et pré-lavage du linge*

### PER 20 UNIVERSAL



Detergente para todo tipo de manchas y fibras, excepto seda. Contiene blanqueantes ópticos.

Detergente para todo o tipo de nódoas e fibras, excepto seda. Contem branqueantes ópticos.

*Lessive pour tout type de tache et fibre, excepté la soie. Contient des blanchissants optiques.*



SP 25 Kg Ref. 9120008

### PER 40 MICRO



Detergente completo atomizado para todo tipo de manchas y fibras.

Detergente completo atomizado para todo o tipo de nódoas e fibras.

*Lessive complète atomisée pour tout type de tache et fibre.*



SP 25 Kg Ref. 9120006

### PER 50 RAPIT



Detergente para manchas de grasa animal o vegetal en todo tipo de fibras excepto seda.

Detergente para eliminar nódoas de gorduras animais ou vegetais em todo o tipo de fibras excepto seda.

*Lessive pour les taches de graisse animal ou végétale sur tout type de fibre, excepté la soie.*



SP 25 Kg Ref. 9120005

### PER 50 E.M.



Detergente reforzado para todo tipo de manchas, en especial grasa animal o vegetal. Todo tipo de fibras excepto seda.

Detergente reforçado para todo o tipo de nódoas, em especial de gorduras animais ou vegetais. Todo o tipo de fibras excepto seda.

*Lessive renforcée pour éliminer tout type de tache, spécialement la graisse animal ou végétale. Pour tout type de fibre excepté la soie.*



SP 25 Kg Ref. 9120812

### PER 60 SUPERWASH



Detergente atomizado con elevado poder tensioactivo para todo tipo de manchas y fibras, excepto seda.

Detergente atomizado com elevado poder tensioactivo para todo o tipo de nódoas e fibras, excepto seda.

*Lessive atomisée avec une haute concentration de tensioactifs pour tout type de tache et de fibre, excepté la soie.*



SP 25 Kg Ref. 9120004

### PER 60 S



Detergente especial sistemas de predisolución para todo tipo de manchas y fibras excepto seda.

Detergente especial sistemas de pré dissolução para todo o tipo de nódoas e fibras excepto seda.

*Lessive spéciale pour les systèmes de pré-dissolution, pour tout type de tache et de fibre excepté la soie.*



SP 25 Kg Ref. 9120454

### PER 40 MICROPLUS



Detergente completo con jabones naturales, para todo tipo de manchas y tejidos. Especial fibras sintéticas.

Detergente completo com sabões naturais, para todo o tipo de nódoas e tecidos. Especial fibras sintéticas.

*Lessive complète à base de savons naturelles, pour tout type de tache et de fibre. Spécial fibres synthétiques.*



SP 10 Kg Ref. 9900558

### PER 60 COMPLET



Detergente completo activado a baja temperatura para todo tipo de manchas y fibras excepto seda.

Detergente completo activado a baixa temperatura para todo o tipo de nódoas e fibras excepto seda.

*Lessive complète, activée à basse température pour tout type de tache et de fibre, excepté la soie.*



SP 25 Kg Ref. 9120461

### PER 80 S.O.



Detergente especial para todo tipo de manchas en fibras de color, excepto seda.

Detergente especial para todo o tipo de nódoas em fibras de cor, excepto seda.

*Lessive spéciale pour tout type de tache sur les fibres blanches ou de couleurs, excepté la soie.*



SP 25 Kg Ref. 9120419

### DICCIONARIO / DICONÁRIO / DICTIONNAIRE

#### Completo / Complète

Contiene oxidantes químicos a base de oxígeno.  
Contém oxidantes químicos a base de oxígeno.  
*Avec des oxydants chimiques à base d'oxygène.*

#### Atomizado / Atomisé

Producto tratado para conseguir una granulometría muy soluble y poco pesada.  
Com tratamentos para conseguir um grão muito solúvel e pouco pesado.  
*Avec un traitement pour obtenir un grain très soluble et moins lourd.*

#### Enzimático / Enzymatique

Contiene enzimas que favorecen la degradación de la suciedad orgánica.  
Contém enzimas que favorecem a degradação da sujidade orgânica.  
*Avec des enzymes qui favorise la dégradation des saletés organiques.*

#### Blanqueante óptico / Branqueadores ópticos / Blanchissants optiques

Aditivo realzante del color blanco.  
Aditivo para realçar o cor branco.  
*Additif pour raviver la couleur blanche.*



SP. Saco plástico / Sac plastique

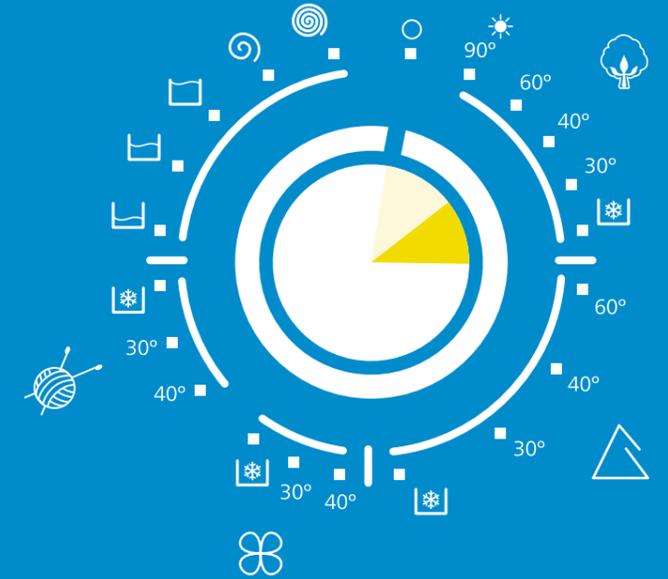
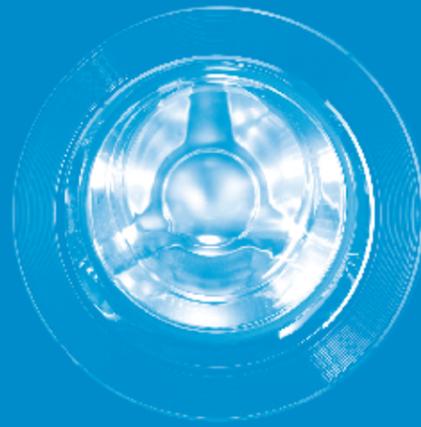
# Detergentes líquidos

## Prelavado y lavado

Detergentes líquidos **PRODER** para el prelavado y lavado de todo tipo de fibras, estudiados y formulados para ofrecer la máxima eficiencia y rentabilidad en sistemas de dosificación automática. Ideal para profesionales de lavanderías institucionales, comerciales e industriales.

Detergentes líquidos **PRODER** para o pré lavagem e lavagem de todo o tipo de fibras, estudados e formulados para oferecer a máxima eficiência e rentabilidade em sistemas de doseamento automático. Ideal para profissionais de lavandarias institucionais, comerciais e industriais.

*Lessive liquide PRODER pour le pré lavage et le lavage de tout type de fibre, étudiée et formulée pour offrir un maximum d'efficacité et de rentabilité avec les systèmes automatiques de dosage. Idéal pour les professionnelles de la blanchisserie institutionnelle, commerciale ou industrielle.*



## PROLIQUID

Detergentes líquidos para lavado y prelavado de ropa  
Detergentes líquidos para a lavagem e pré lavagem de roupa  
*Lessives liquides pour le lavage et pré lavage du linge*

### QUID BIOX



Detergente biológico con jabones naturales para todo tipo de manchas y fibras, incluidas las delicadas.

Detergente biológico com sabões naturais para todo o tipo de nódoas e fibras, incluindo as delicadas.

*Lessive biologique avec des savons naturelles pour tout type de tache et de fibre, compris les délicates.*



**GP 5 l** Ref. 9050255 **GP 20 l** Ref. 9230255  
**BD 200 l** Ref. 9570255

### QUID MARSELLA



Detergente neutro concentrado con jabones naturales y blanqueantes ópticos, para todo tipo de manchas y fibras.

Detergente neutro concentrado com sabões naturais e branqueantes ópticos, para todo o tipo de nódoas e fibras.

*Lessive concentré neutre avec des savons naturelles et blanchissants optiques, pour tout type de tache et de fibre.*



**GP 5 l** Ref. 9050518 **GP 20 l** Ref. 9230518

### QUID D45



Detergente auxiliar alcalino y secuestrante.

Detergente auxiliar alcalino e sequestrante.

*Lessive auxiliaire alcaline et séquestrant.*



**GP 20 l** Ref. 9520112 **BD 200 l** Ref. 9570112

### QUID T100



Detergente neutro concentrado rico en tensioactivos y blanqueantes ópticos. Para todo tipo de manchas y fibras.

Detergente neutro concentrado rico em tensoactivos e branqueantes ópticos. Para todo o tipo de nódoas e fibras.

*Lessive neutre concentré riche en tensioactifs et blanchissants optiques. Pour tout type de tache et de fibre.*



**GP 20 l** Ref. 9230014 **BD 200 l** Ref. 9570014

### QUID COMPLET



Detergente concentrado con blanqueantes ópticos para todo tipo de manchas y fibras, incluidas las delicadas.

Detergente concentrado com branqueantes ópticos para todo o tipo de nódoas e fibras, incluindo as delicadas.

*Lessive concentré avec blanchissants optiques pour tout type de tache et de fibre, compris les délicates.*



**GP 5 l** Ref. 9050013 **GP 20 l** Ref. 9230013

### QUID D80



Detergente auxiliar alcalino y súpersequestrante.

Detergente auxiliar alcalino e súper sequestrante.

*Lessive auxiliaire alcaline et super séquestrant.*



**GP 20 l** Ref. 9520226 **BD 200 l** Ref. 9570226

### DICCIONARIO / DICIONÁRIO / DICTIONNAIRE

#### Biológico / Biologique

Compuesto a base de jabones naturales y micro organismos enzimáticos.  
Composto a base de sabões naturais e micro organismos enzimáticos.  
*Composant à base de savons naturels et micro-organismes enzymatiques.*

#### Secuestrante / Sequestrante / Séquestrant

Compuesto para secuestrar la cal del agua.  
Composto para sequestrar o calcário da água.  
*Composant pour séquestrer le calcaire de l'eau.*

#### Tensioactivo / Tensioactif

Favorece la eliminación de grasas y la disminución de la tensión superficial del agua.  
Favorece a eliminação de gorduras e diminuindo a tensão superficial da água.  
*Favorise l'élimination des graisses et la diminution de la tension superficiel de l'eau.*



**GP.** Garrafa plástica / Carafe plastique

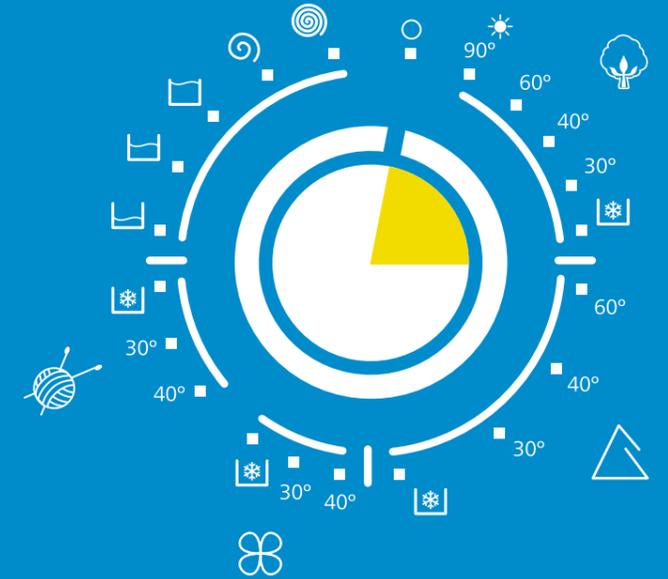
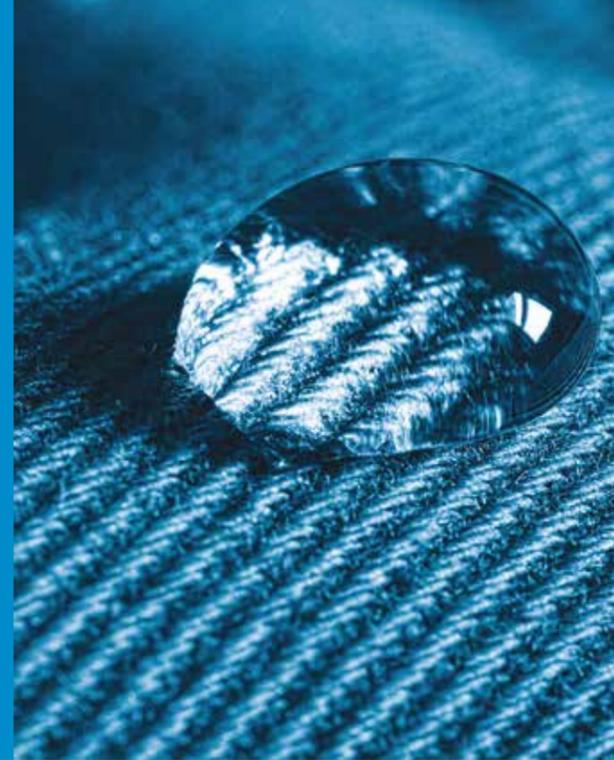
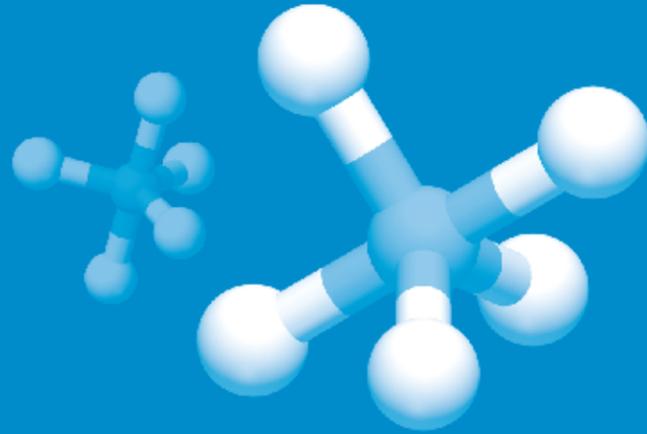
**BD.** Bidón plástico / Bidon plastique

# Aditivos y recuperadores

Aditivos **PRODER** de alta tecnología, diseñados para solucionar problemas extremos en la ropa, producidos por la suciedad más recalcitrante y la mala calidad de las aguas. Ideal para profesionales de lavanderías institucionales, comerciales e industriales.

Aditivos **PRODER** de alta tecnologia, desenhados para solucionar problemas extremos na roupa, originados pela sujidade mais persistente e a má qualidade das águas. Ideal para profissionais de lavandarias institucionais, comerciais e industriais.

Les Additifs **PRODER** à haute technologie, résolvent les problèmes extrêmes du linge, éliminant les saletés les plus récalcitrantes et traitent la mauvaise qualité de l'eau. Idéal pour les professionnelles de la blanchisserie institutionnelle, commerciale et industrielle.



## PROAD

### AD BO



Secuestrante de sales, hierro, calcio y magnesio.

Sequestrante de sais, ferro, cálcio e magnésio.

Séquestrant des sels, de fer, de calcium et de magnésium.



GP 20 | Ref. 9230147

### AD TENSO E.M.



Aditivo líquido neutro de alto poder humectante, desengrasante y disolvente de grasas.

Aditivo líquido neutro de elevado poder humectante, desengordurante e dissolvente de gorduras.

Additif liquide neutre à haut pouvoir dégraissant, humectant et dissolvant.



GP 5 | Ref. 9050582 GP 20 | Ref. 9230582

### AD QUIT C



Recuperador de tejidos incrustados de manchas de óxido de hierro, o cualquier otro tipo de mineral incrustado.

Recuperador de tecidos incrustados de nódoas de óxido de ferro, ou qualquer outro tipo de mineral incrustado.

Récupérateur de tissu incrusté par des taches d'oxyde de fer, ou n'importe quel autre type de minéraux.



CP 10 Kg | Ref. 9080414

Aditivos y recuperadores textiles  
Aditivos e recuperadores de têxteis  
Additifs et récupérateurs de textiles

### AD TENSO



Aditivo líquido neutro de alto poder humectante y desengrasante para remojos, prelavados y lavados.

Aditivo líquido neutro de elevado poder humectante e desengordurante para remolha, pré-lavagem e lavagem.

Additif liquide neutre à haut pouvoir dégraissant et humectant pour le trempage, pré-lavage et lavage.



GP 5 | Ref. 9050143 GP 20 | Ref. 9230143  
BD 200 | Ref. 9570143

### AD REMOVE



Recuperador líquido para manchas de origen cosmético, bronceadores, maquillaje, tintes de peluquería, etc.

Recuperador líquido para nódoas de origem cosmético, bronzeadores, maquilhagem, tintas, etc.

Récupérateur liquide pour tâches d'origine cosmétique, crème solaire, maquillage, teinture à cheveux, etc.



GP 5 | Ref. 9051111

PRODUCTO Produto Produit	S. Orgánica S. Orgânica S. Organique	S. Inorgánica S. Inorganica S. Inorganique	Recuperador Récupérateur
AD BO			◆
AD TENSO	◆	◆	
AD TENSO E.M.	◆	◆	◆
AD REMOVE		◆	◆
AD QUIT C		◆	◆

## DICCIONARIO / DICONÁRIO / DICTIONNAIRE

### Humectante / Humectant

Compuesto desengrasante que favorece la permeabilidad de la fibra.  
Composto desengordurante que favorece a permeabilidade da fibra.  
Composant dégraissant qui favorise la perméabilité des fibres.

### Recuperador / Récupérateur

Desincrustante de residuos orgánicos e inorgánicos en las fibras.  
Desincrustante de resíduos orgânicos e inorgânicos nas fibras.  
Détartrant de résidus organiques et inorganiques dans les fibres.

### Aditivo / Additif

Ingrediente que se agrega para aumentar o mejorar las cualidades.  
Ingrediente que se acrescenta para aumentar ou melhorar as qualidades.  
Ingrédient qui est ajouté pour augmenter ou améliorer les qualités.



# Desmanchantes

Oxidantes y desmanchantes estabilizados **PRODER** de alto rendimiento y rentabilidad, solucionan todos los problemas de manchas en todo tipo de fibras. Ideales para profesionales de lavanderías institucionales, comerciales e industriales.

Oxidantes e tira-nódoas estabilizados **PRODER** de alto rendimento e rentabilidade, solucionam todos os problemas de nódoas em todo o tipo de fibras. Ideais para profissionais de lavandarias institucionais, comerciais e industriais.

*Oxydants et détartrants stabilisés **PRODER** à haut rendement et importante rentabilité, résolvent les problèmes de taches en tout type de fibres. Idéals pour les professionnelles la blanchisserie institutionnelle, commerciale et industrielle.*



## PROOX

Desmanchantes, oxidantes y blanqueantes  
Tira-nódoas, oxidantes e branqueadores  
*Détachants, oxydants et produits blanchissants*

### OX BLAU L



Oxidante sanitizante oxigenado líquido y activado para manchas en ropa blanca o de color.  
Oxidante desinfectante oxigenado líquido e activado para nódoas em roupa branca ou de cor.  
*Oxydant désinfectant oxygéné liquide et activé pour les taches sur le linge blanc ou de couleur.*



GP 20 l Ref. 9010418 BD 200 l Ref. 9570418

### OX BLAU L1



Oxidante sanitizante oxigenado líquido para manchas en ropa blanca o de color.  
Oxidante desinfectante oxigenado líquido para nódoas em roupa branca ou de cor.  
*Oxydant désinfectant oxygéné liquide pour les taches sur le linge blanc ou de couleur.*



GP 20 l Ref. 9010340 BD 200 l Ref. 9570340

### OX CLOR L



Oxidante sanitizante clorado líquido y estabilizado para manchas en ropa blanca.  
Oxidante desinfectante clorado líquido e estabilizado para nódoas em roupa branca.  
*Oxydant désinfectant chloré liquide et stabilisé pour les taches sur le linge blanc.*



GP 20 l Ref. 9230217 BD 200 l Ref. 9570217

### OX BLAU P



Oxidante sanitizante perboratado en polvo y estabilizado para manchas en ropa blanca o de color.  
Oxidante desinfectante perboratado em pó e estabilizado para nódoas em roupa branca ou de cor.  
*Oxydant désinfectant perborate en poudre et stabilisé pour les taches sur le linge blanc ou de couleur.*



CP 10 Kg Ref. 9080225

### OX TECH 1



Quitamanchas para grasas, maquillaje, pinta labios, betún, cremas, cosméticos, etc.  
Tira-nódoas de gorduras, maquilhagem, baton, base, cremes, cosméticos, etc.  
*Détachant pour les graisses, le maquillage, le rouge, le bitume, les crèmes, les cosmétiques, etc.*



EP 0,75 l Ref. 9341012

### OX TECH 2



Quitamanchas para tintas, grafito, pintura, hollin, etc.  
Tira-nódoas para tintas, grafite, tinta, fuligem, etc.  
*Détachant pour l'encre, le graphite, la peinture, la suie, etc.*



EP 0,75 l Ref. 9341013

## DICCIONARIO / DICIONÁRIO / DICTIONNAIRE

### Sanitizante / Desinfectante / Désinfectant

Reduce y neutraliza microorganismos.  
Reduz e neutraliza micro organismos.  
*Réduit et neutralise les micro-organismes.*

### Oxidante / Oxydant

Componente blanqueante desmanchante a base de oxígeno o cloro.  
Componente branqueante tira-nódoas a base de oxígeno ou cloro.  
*Composant blanchissant et détachant à base d'oxygène ou de chlor.*

### Estabilizado / Stabilisée

Proceso para equilibrar y estabilizar los oxidantes.  
Procedo que equilibra e estabiliza os oxidantes.  
*Procédé qui équilibre et stabilise les oxydants.*

### OX CLOR P



Oxidante sanitizante clorado en polvo para manchas en ropa blanca.  
Oxidante desinfectante clorado em pó para nódoas em roupa branca.  
*Oxydant désinfectant chloré en poudre pour les taches sur le linge blanc.*



CP 10 Kg Ref. 9080012

### OX TECH 3



Quitamanchas para óxido, cemento, yeso, siliconas, manchas férricas, etc.  
Tira-nódoas para óxido, cimento, gesso, silicones, ferrugem, etc.  
*Détachant pour la rouille, le ciment, le plâtre, les silicones, les métaux, etc.*



EP 0,75 l Ref. 9341014

EP. Envase pulverizador / Garrafa pulverizadora / Conditionnement pulvérisateur  
CP. Cubo plástico / Balde plástico / Seau plastique

### OX TECH 4



Quitamanchas de sangre, huevo, salsas, leche, vino, etc.  
Tira-nódoas para sangue, ovo, molhos, leite, vinho, etc.  
*Détachant pour la sang, l'oeuf, la sauce, le lait, le vin etc.*



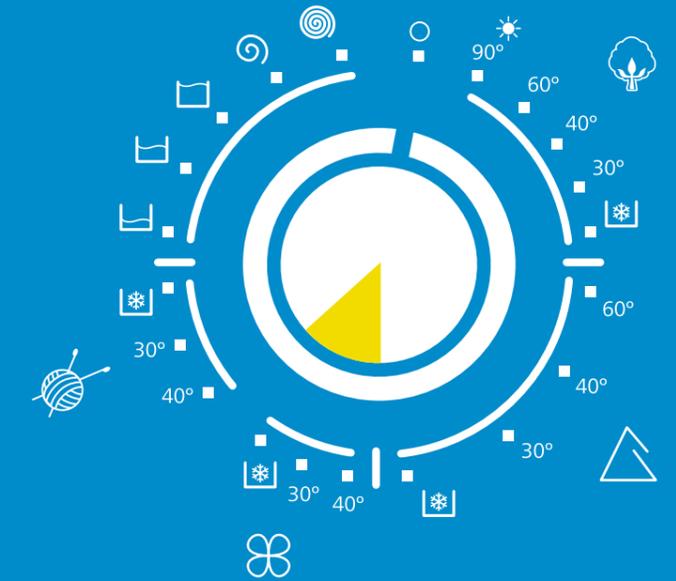
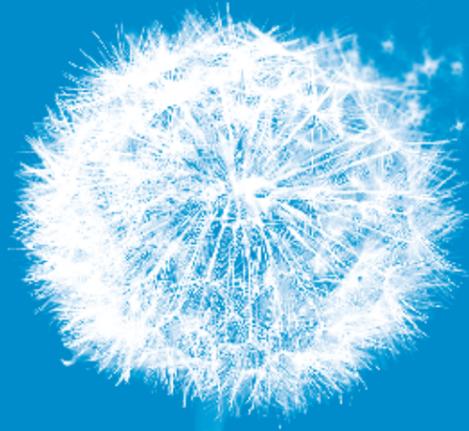
EP 0,75 l Ref. 9341015

# Suavizantes

Los suavizantes y neutralizantes **PRODER**, garantizan la integridad de sus fibras, la salud de los usuarios y la durabilidad de la ropa. Ideal para lavanderías institucionales, comerciales e industriales.

Os amaciadores e neutralizantes **PRODER**, garantem a integridade da suas fibras, a saúde dos utilizadores e a durabilidade da roupa. Ideal para lavandarias institucionais, comerciais e industriais.

Les adoucissants et neutralisants **PRODER**, garantissent l'intégrité des fibres, la santé des usagers et la durabilité du linge. Idéale pour les blanchisseries institutionnelles, commerciales et industrielles.



## PROSOFT

Suavizantes, neutralizantes y aprestos  
Amaciadores, neutralizadores e goma  
*Adoucissants, neutralisants et apprêts*

### SOFT RAPID



Suavizante concentrado perfumado.  
Planchado a mano.  
Amaciador concentrado perfumado.  
Engomado à mão.  
*Adoucissant concentré et parfumé.  
Repassage manuel.*



GP 5 | Ref. 9050011 GP 20 | Ref. 9230011

### SOFT BLANC



Suavizante concentrado perfumado.  
Planchado manual o mecánico.  
Amaciador concentrado perfumado.  
Engomado à mão ou mecânico.  
*Adoucissant concentré et parfumé.  
Repassage manuel ou mécanique.*



GP 5 | Ref. 9050305 GP 20 | Ref. 9230305

### SOFT NEUTRA BAC



Suavizante desodorizante, sanitizante neutralizante de cloro y alcalinidad. Evita problemas dermatológicos.  
Amaciador desodorizante, desinfectante neutralizante de cloro e alcalinidade. Evita problemas dermatológicos.  
*Adoucissant désodorisant, désinfectant qui neutralise le chlore et l'alcalinité. Évite les problèmes dermatologiques.*



GP 20 | Ref. 9230466 BD 200 | Ref. 9570466

### SOFT PARF



Suavizante concentrado altamente perfumado.  
Planchado a mano.  
Amaciador concentrado altamente perfumado.  
Engomado à mão.  
*Adoucissant concentré hautement parfumé.  
Repassage manuel.*



GP 5 | Ref. 9050583 GP 20 | Ref. 9230583

### SOFT NEUTRA



Suavizante perfumado neutralizante de alcalinidad.  
Planchado manual o mecánico.  
Amaciador perfumado neutralizante da alcalinidade.  
Engomado à mão ou mecânico.  
*Adoucissant parfumé qui neutralise l'alcalinité.  
Repassage manuel ou mécanique.*



GP 5 | Ref. 9050223 GP 20 | Ref. 9230223

### SOFT NEUTRA L



Neutralizante de cloro y alcalinidad, evita problemas dermatológicos. Planchado manual o mecánico.  
Neutralizante de cloro e alcalinidade, evita problemas dermatológicos. Arrumado à mão ou mecânico.  
*Neutralisant de chlore et l'alcalinité, évite les problèmes dermatologiques. Repassage manuel ou mécanique.*



GP 20 | Ref. 9230465



### SOFT PRESTO



Apresto textil concentrado de alta calidad para fibras naturales. Planchado manual o mecánico.  
Goma têxtil concentrada de alta qualidade para fibras naturais. Engomado à mão ou mecânico.  
*Apprêt textile concentré de haute qualité pour les fibres naturelles. Repassage manuel ou mécanique.*



GP 20 | Ref. 9230895

### 📖 DICcionario / Dicionário / Dictionnaire

**Suavizante / Amaciador / Adoucissant**  
Regenerador antiestático de la suavidad de las fibras.  
Regenerador anti-estático da suavidade das fibras.  
*Régénérateur, anti-statique, de la douceur des fibres.*

**Neutralizante / Neutralisant**  
Acondicionador neutralizador del pH de las fibras.  
Acondicionador neutralizante do pH das fibras.  
*Conditionneur et neutralisant du pH des fibres.*

**Apresto / Goma / Apprêt**  
Proporciona rigidez a las fibras tratadas.  
Proporciona rigidez nas fibras tratadas.  
*Donne de la rigidité aux fibres traitées.*

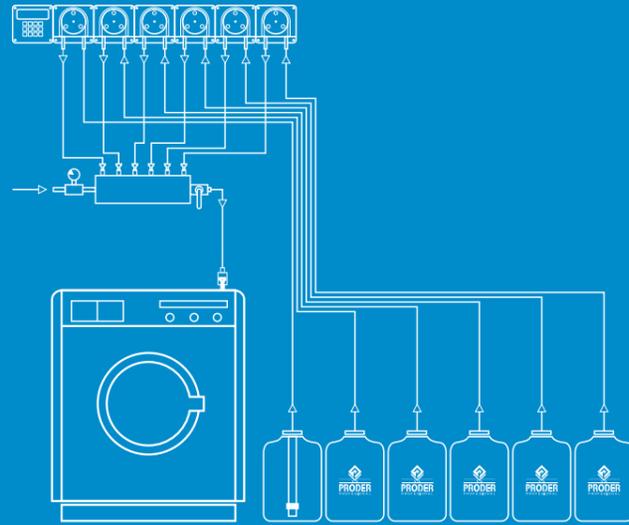
**Alcalinidad / Alcalinidade / Alcalinité**  
Capacidad para neutralizar ácidos.  
Capacidade para neutralizar ácidos.  
*Capacité pour neutrelier les acides.*

# Accesorios

Todos los sistemas de dosificación y control de procesos **PRODER**, de última tecnología, garantizan la rentabilidad y fiabilidad de los procesos de lavado diseñados por nuestros técnicos. Ideales para lavanderías institucionales, comerciales e industriales.

Todos os sistemas de doseamento e controlo de processos **PRODER** de última tecnología, garantem a rentabilidade e fiabilidade dos processos de lavagem desenhados por nossos técnicos. Ideais para lavandarias institucionais, comerciais e industriais.

Tous les systèmes de dosage et contrôle des procédures **PRODER**, garantissent la rentabilité et la fiabilité des processus de lavage dessinés pour notre corps technique. Idéales pour les blanchisseries institutionnelles, commerciales et industrielles.



# PROMATIC

Los sistemas **PGS** se resumen en sus excelentes servicios de soporte a la venta, formación, servicio post-venta, asistencia técnica y consultoría.

Os sistemas de **PGS** resumem-se em seus excelentes serviços de suporte à venda, formação, serviço pós-venda, assistência técnica e consultoria.

Les systèmes de **PGS** sont résumées dans leurs excellents services pour soutenir les ventes, formation, service après-vente, support technique et de conseil.



# PROHIGIEN

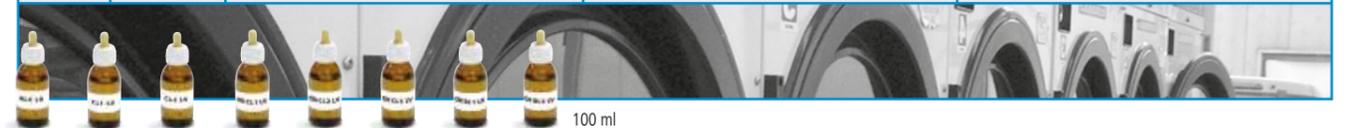
Analítica básica del agua  
Análise básica de águas  
Analytique basique de l'eau

<b>KIT CAL</b>	Ref. 0000890	Kit para medición de dureza del agua.	Kit para a medição da dureza da água.	Kit pour la mesure de la dureté de l'eau.
<b>KIT FE</b>	Ref. 0000750	Kit para medición de hierro en el agua.	Kit para a medição de ferro na água.	Kit pour la mesure de fer dans l'eau.
<b>PH BAS</b>	Ref. 0000889	Tiras para medición del pH del agua. (100 u. 7,5-14)	Tiras para medição de pH da água. (100 u. 7,5-14)	Bandes pour la mesure du pH de l'eau. (100 u. 7,5-14)
<b>PH ACD</b>	Ref. 0000984	Tiras para medición del pH del agua. (100 u. 2-9)	Tiras para a medição de pH da água. (100 u. 2-9)	Bandes pour la mesure du pH de l'eau. (100 u. 2-9)
<b>TAC 1</b>	Ref. 0004200	Solución indicadora del TAC del agua.	Solução indicadora do TAC da água.	Solution indicateur du TAC dans l'eau.
<b>TAC 2</b>	Ref. 0004201	Solución para la valoración del TAC del agua.	Solução para avaliar o TAC da água.	Solution titrant du TAC dans l'eau.
<b>CLORUR 1</b>	Ref. 0004202	Solución indicadora de cloruros.	Solução indicadora de cloretos.	Solution indicateur de chlorures.
<b>CLORUR 2</b>	Ref. 0004203	Solución para la valoración de cloruros.	Solução para avaliar os cloretos.	Solution titrant de chlorures.



Diagnóstico en lavandería / Diagnóstico nas lavandarias / Diagnostic dans les blanchisseries

<b>ALC LV</b>	Ref. 0004207	Reactivo para detectar restos de alcalinidad.	Reactivo para detectar restos de alcalinidade.	Réactif pour détecter les restes d'alcalinité.
<b>CL1 LV</b>	Ref. 0004208	Reactivo indicador de restos de cloro.	Reactivo indicador de restos de cloro.	Réactif indicateur de restes de chlore.
<b>CL2 LV</b>	Ref. 0004209	Neutralizante de restos de cloro en los tejidos.	Neutralizante de restos de cloro nos tecidos.	Neutralisant de restes de chlore dans les tissus.
<b>OX CL1 LV</b>	Ref. 0004210	Indicador de la concentración de cloro en baños y lejías.	Indicador da concentração de cloro em banhos e lexívias.	Indicateur de la concentration de chlore dans les bains et les javels.
<b>OX CL2 LV</b>	Ref. 0004211	Reactivo de la concentración de cloro en baños y lejías.	Reactivo da concentração de cloro em banhos e lexívias.	Réactif de la concentration de chlore dans les bains et les javels.
<b>OX CL3 LV</b>	Ref. 0004212	Valorante de la concentración de cloro en baños y lejías.	Avaliador da concentração de cloro em banhos e lexívias.	Titrant de la concentration de chlore dans les bains et les javels.
<b>OX BL1 LV</b>	Ref. 0004213	Indicador de la concentración de oxígeno en baños de lavado.	Indicador da concentração de oxígeno em banhos de lavagem.	Indicateur de la concentration d'oxygène dans les bains de lavage.
<b>OX BL2 LV</b>	Ref. 0004214	Valorante de la concentración de oxígeno en baños de lavado.	Avaliador da concentração de oxígeno em banhos de lavagem.	Titrant de la concentration d'oxygène dans les bains de lavage.



España · Espanha · Spagne



Passeig Sanllehy nº 64,  
08213 POLINYÀ (Bcn)

Tel. +34 937 132 025

Fax +34 937 131 568

[www.saproder.com](http://www.saproder.com)

[info@saproder.com](mailto:info@saproder.com)

Delegación · Delegação · Délégation · Portugal

Zona Industrial do Tortosendo,  
Rua J, Lote 111. 6200-823  
Tortosendo - Covilhã

Tel. +351 275 957 400

Fax +351 275 957 409

[proder@quimiproder.com](mailto:proder@quimiproder.com)



Lavandería · Lavandaria · Blanchisserie



[www.pgscleaning.com](http://www.pgscleaning.com)

